



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA symbol 186401 – model T1

T1 JEDNORAZOWE ZATYCZKI DO USZU

Prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem i przed jakąkolwiek konserwacją. Informacje tu zawarte mają na celu pomóc i pokierować użytkownika w wyborze i użytkowaniu ŚOI. Ani producent ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za nieprawidłowe użytkowanie ŚOI. Należy zachować tę instrukcję przez cały okres użytkowania ŚOI.

Model ŚOI: **symbol 186401 model T1**



Znak handlowy producenta

Na zatyczkach do uszu nie ma żadnego oznakowania, ale każda para jest zapakowana w woreczek polietylenowy, na którym wydrukowany jest symbol produktu, instrukcja wkładania i oznakowanie CE



Znak CE oznacza, że te zatyczki do uszu są środkiem ochrony indywidualnej będącym w zgodności z zasadniczymi wymaganiami w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zawartymi w Dyrektywie 89/686/EEC i zostały certyfikowane przez notyfikowaną jednostkę: **INSPEC International Ltd., Upper Wingbury Courtyard, Wingrave, Aylesbury, Buckinghamshire HP22 4LW, UK, nr 0194.**

Oznakowanie EN 352 wskazuje, że zatyczki do uszu zostały wyprodukowane zgodnie z tą normą.

Wartości tłumienia odnoszące się do tych zatyczek są podane w poniższej tabeli.

WARTOŚCI TŁUMIENIA

Częstotliwość (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Średnie tłumienie (dB)	38,1	37,9	39,6	37,7	37,3	48,4	45,9
Odchylenie standardowe (dB)	4,9	6,3	6,5	4,2	3,5	5,1	4,5
Wartość APV	33,2	31,6	33,1	33,5	33,8	43,3	41,4
Testowane zgodnie z EN 352-2:2002							

H = 36 M = 34 L = 33 SNR = 37 dB

Niepoprawnie włożone, źle dopasowane albo traktowane w nieodpowiedni sposób zatyczki będą miały mniejszą skuteczność tłumienia hałasu. W celu właściwego ich wkładania, prosimy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Zatyczki te muszą być noszone podczas procesu lub pracy, do której są przewidziane. Bardzo ważne jest, aby przestrzegać instrukcji i zaleceń wkładania zatyczek, w przeciwnym razie zapewniana ochrona będzie poważnie osłabiona. Zrolować zatyczkę między palcami aż do uformowania małego walca wolnego od bruzd, włożyć ją do kanału usznego i przytrzymać aż zatyczka się rozszerzy. Zatyczkę należy wyjmować stopniowo, powoli, ruchem wykręcającym.

Średnica nominalna zatyczki wynosi 27 mm.

UŻYTKOWANIE I PRZECHOWYWANIE

- 1 – Zatyczki do uszu muszą być wkładane, dopasowane i utrzymywane zgodnie z instrukcjami producenta.
- 2 – Zawsze należy używać środków ochrony słuchu w hałaśliwym otoczeniu
- 3 – Przechowywać zatyczki w chłodnym, suchym miejscu przed i po użyciu.

Ponieważ są to jednorazowe zatyczki do uszu, nie mogą być użyte ponownie i po zakończeniu użytkowania muszą być wymienione na nowe.

UWAGI

Mimo że środki ochrony słuchu mogą być zalecane do ochrony przed szkodliwymi efektami hałasu impulsowego, uproszczony współczynnik wygłuszenia (SNR) jest oparty na tłumieniu hałasu ciągłego i nie może być dokładnym wskaźnikiem osiągalnej ochrony przed hałasem impulsowym takim jak wystrzał broni palnej.

Stała lub powtarzalna ekspozycja na hałas impulsowy może prowadzić do poważnych obrażeń, czasowej lub trwałej głuchoty.

Mimo poczynienia wszelkich wysiłków zapewnienia, aby materiał mający styczność ze skórą nie powodował reakcji alergicznej, może tak nie być w przypadku nielicznych szczególnie wrażliwych osób. Jeśli zajdzie taki przypadek, należy natychmiast wyjąć zatyczkę z ucha i zasięgnąć porady lekarskiej.

Trzymać zatyczki z dala od niemowląt i małych dzieci. Zatyczki i sznurki mogą utknąć w tchawicy, co może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

Pewne substancje chemiczne mogą niekorzystnie wpływać na ten produkt.

* W przypadku rozbieżności pomiędzy różnymi tłumaczeniami, zastosowanie będzie miała wyłącznie wersja włoska.

PRODUCENT

Neri S.p.A. – Via 8 Marzo, 6 – 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) – Włochy

O dodatkowe informacje można zwrócić się do:



**Zarejestrowany Wspólnotowy Znak Towarowy,
nr 001240407 w UAMI – Alicante – Hiszpania**



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA symbol 186401 – model T1

T1 JEDNORAZOWE ZATYCZKI DO USZU

Prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem i przed jakąkolwiek konserwacją. Informacje tu zawarte mają na celu pomóc i pokierować użytkownika w wyborze i użytkowaniu ŚOI. Ani producent ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za nieprawidłowe użytkowanie ŚOI. Należy zachować tę instrukcję przez cały okres użytkowania ŚOI.

Model ŚOI: **symbol 186401 model T1**



Znak handlowy producenta

Na zatyczkach do uszu nie ma żadnego oznakowania, ale każda para jest zapakowana w woreczek polietylenowy, na którym wydrukowany jest symbol produktu, instrukcja wkładania i oznakowanie CE



Znak CE oznacza, że te zatyczki do uszu są środkiem ochrony indywidualnej będącym w zgodności z zasadniczymi wymaganiami w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zawartymi w Dyrektywie 89/686/EEC i zostały certyfikowane przez notyfikowaną jednostkę: **INSPEC International Ltd., Upper Wingbury Courtyard, Wingrave, Aylesbury, Buckinghamshire HP22 4LW, UK, nr 0194.**

Oznakowanie EN 352 wskazuje, że zatyczki do uszu zostały wyprodukowane zgodnie z tą normą.

Wartości tłumienia odnoszące się do tych zatyczek są podane w poniższej tabeli.

WARTOŚCI TŁUMIENIA

Częstotliwość (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Średnie tłumienie (dB)	38,1	37,9	39,6	37,7	37,3	48,4	45,9
Odchylenie standardowe (dB)	4,9	6,3	6,5	4,2	3,5	5,1	4,5
Wartość APV	33,2	31,6	33,1	33,5	33,8	43,3	41,4
Testowane zgodnie z EN 352-2:2002							

H = 36 M = 34 L = 33 SNR = 37 dB

Niepoprawnie włożone, źle dopasowane albo traktowane w nieodpowiedni sposób zatyczki będą miały mniejszą skuteczność tłumienia hałasu. W celu właściwego ich wkładania, prosimy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Zatyczki te muszą być noszone podczas procesu lub pracy, do której są przewidziane. Bardzo ważne jest, aby przestrzegać instrukcji i zaleceń wkładania zatyczek, w przeciwnym razie zapewniana ochrona będzie poważnie osłabiona. Zrolować zatyczkę między palcami aż do uformowania małego walca wolnego od bruzd, włożyć ją do kanału usznego i przytrzymać aż zatyczka się rozszerzy. Zatyczkę należy wyjmować stopniowo, powoli, ruchem wykręcającym.

Średnica nominalna zatyczki wynosi 27 mm.

UŻYTKOWANIE I PRZECHOWYWANIE

- 1 – Zatyczki do uszu muszą być wkładane, dopasowane i utrzymywane zgodnie z instrukcjami producenta.
- 2 – Zawsze należy używać środków ochrony słuchu w hałaśliwym otoczeniu
- 3 – Przechowywać zatyczki w chłodnym, suchym miejscu przed i po użyciu.

Ponieważ są to jednorazowe zatyczki do uszu, nie mogą być użyte ponownie i po zakończeniu użytkowania muszą być wymienione na nowe.

UWAGI

Mimo że środki ochrony słuchu mogą być zalecane do ochrony przed szkodliwymi efektami hałasu impulsowego, uproszczony współczynnik wygłuszenia (SNR) jest oparty na tłumieniu hałasu ciągłego i nie może być dokładnym wskaźnikiem osiągalnej ochrony przed hałasem impulsowym takim jak wystrzał broni palnej.

Stała lub powtarzalna ekspozycja na hałas impulsowy może prowadzić do poważnych obrażeń, czasowej lub trwałej głuchoty.

Mimo poczynienia wszelkich wysiłków zapewnienia, aby materiał mający styczność ze skórą nie powodował reakcji alergicznej, może tak nie być w przypadku nielicznych szczególnie wrażliwych osób. Jeśli zajdzie taki przypadek, należy natychmiast wyjąć zatyczkę z ucha i zasięgnąć porady lekarskiej.

Trzymać zatyczki z dala od niemowląt i małych dzieci. Zatyczki i sznurki mogą utknąć w tchawicy, co może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

Pewne substancje chemiczne mogą niekorzystnie wpływać na ten produkt.

* W przypadku rozbieżności pomiędzy różnymi tłumaczeniami, zastosowanie będzie miała wyłącznie wersja włoska.

PRODUCENT

Neri S.p.A. – Via 8 Marzo, 6 – 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) – Włochy

O dodatkowe informacje można zwrócić się do:



**Zarejestrowany Wspólnotowy Znak Towarowy,
nr 001240407 w UAMI – Alicante – Hiszpania**